

# PROFFIX

# SWISS BIKE CUP



## Regolamento - Italiano

Versione- 13.12.2021

---

## Tabella dei contenuti

Introduzione .....	3
Categorie .....	3
Calendario .....	4
Distribuzione dei numeri di partenza / tempi di allenamento.....	4
Registrazione .....	5
Assicurazione contro gli infortuni .....	5
Organizzazione e procedura .....	6
Griglia di partenza.....	8
Maglie leader.....	8
Classifica generale.....	9
Classificazione del club/squadra .....	11
Premio in denaro .....	13

## Introduzione

La PROFFIX Swiss Bike Cup è una serie di gare nazionali di mountain bike con partecipazione internazionale. Si applicano i regolamenti dell'UCI e di Swiss Cycling. Le eccezioni sono disciplinate nel regolamento di gara della PROFFIX Swiss Bike Cup. A causa della pandemia di COVID-19 in corso, possono verificarsi cambiamenti durante la stagione. Si prega di osservare le istruzioni nelle rispettive lettere informative.

## Categorie

	Categoria	Licenza	Vintage
<b>LICENZA</b>	Juniors	Con licenza	2004 / 2005
	Donne	con licenza *	2003 e più vecchio
	Juniors	Con licenza	2004 / 2005
	Uomini (Elite)	con licenza * (con qualifica elite)	2003 e più vecchio
	Amatori/Master	con licenza (senza qualifica d'elite)	2003 e più vecchio
<b>FUN</b>	Donne Fun	Senza licenza	2005 e più vecchio
	Signori del Fun	Senza licenza	1993 fino al 2005
	Maestri del Fun	Senza licenza	1983 fino al 1992
	Anziani Fun 1	Senza licenza	1973 fino al 1982
	Anziani Fun 2	Senza licenza	1972 e più vecchio
<b>KIDS</b>	Soft (U9)	senza licenza / classificazione sep. ragazzi/ragazze	2014 fino al 2016
	Cross (U11)	senza licenza / classificazione sep. ragazzi/ragazze	2012 / 2013
	Rock (U13)	senza licenza / classificazione sep. ragazzi/ragazze	2010 / 2011
	Mega (U15)	senza licenza / classificazione sep. ragazzi/ragazze	2008 / 2009
	Hard (U17)	senza licenza / classificazione sep. ragazzi/ragazze	2006 / 2007

- Bambini:** Ragazze e ragazzi partono separatamente con un intervallo di 1 - 3 minuti. Non appena il vincitore della gara dei ragazzi ha raggiunto il traguardo, non possono essere iniziati altri giri.
- Fun:** Gli adulti senza licenza di gara sono divisi in 5 categorie Fun. Le categorie FunMen e Fun Masters iniziano insieme. Le categorie Fun Seniors 1, Fun Seniors 2 e Fun Women iniziano con un intervallo di 1-3 minuti.
- Licenziato:** Gli juniores, gli amatori/master e gli uomini d'élite completeranno una gara separata. Gli juniores e le donne elite partono separatamente con un intervallo di 1-3 minuti. Una gara è considerata terminata non appena il vincitore della rispettiva categoria ha tagliato il traguardo.
- Giri:** Il numero definitivo di giri sarà annunciato dallo speaker prima della partenza.

## Calendario

12 - 13 marzo 2022	Rickenbach	1. PXSBC	C2
30 aprile - 1 maggio 2022	Savognin	2. PXSBC	C1
28 - 29 maggio 2022	Lugano	3. PXSBC / CN	CN XCC
04 - 05 giugno 2022	Leysin	4. PXSBC / CN	CN XCO
18 - 19 giugno 2022	Gränichen	5. PXSBC	Serie HC e Junior
20 - 21 agosto 2022	Basilea	6. PXSBC	Serie C1 e Junior
01 - 02 ottobre 2022	Gstaad	7. PXSBC	C1

## Distribuzione dei numeri di partenza / tempi di allenamento

### Numeri di partenza / iscrizioni tardive:

**Sabato:** dalle 08:00

**Domenica:** dalle 08:00

fino a 60 minuti prima della gara o secondo l'annuncio sul sito web. (Soggetto a modifiche)

### Tempi di allenamento sulla pista:

Si applicano gli orari ufficiali di allenamento pubblicati sul sito web. Chiunque si eserciti sulla pista durante una gara può essere spostato indietro nella griglia di partenza. In caso di ripetizione, può essere imposto un handicap di partenza o una squalifica.

### Orari

Gli orari sono pubblicati sul sito web. [www.swissbikecup.ch](http://www.swissbikecup.ch)

## Registrazione

### Le quote di iscrizione sono:

KIDS: Soft U9/ Cross U11 / Rock U13 /Mega U15/Hard U17	CHF 30.-/gara
FUN: tutto Fun	CHF 45.-/gara
LICENZA: Anno 04-2005 (giugno)	CHF 40.-/gara
LICENZA: gruppo di età 03 + vecchio	CHF 45.-/gara

### Opzioni di registrazione

#### Registrazione online (raccomandata)

Piattaforma di registrazione online con registrazione online e vari metodi di pagamento su [www.swissbikecup.ch](http://www.swissbikecup.ch)

**La scadenza per l'iscrizione è 1 settimana prima della gara, la domenica, alle 23:59.**

#### Registrazione sul posto (iscrizioni tardive)

È possibile registrarsi sul posto fino a 1 ora prima della partenza, le registrazioni tardive sul posto saranno addebitate la tassa di registrazione tardiva in aggiunta alla quota di iscrizione.

**La scadenza per la registrazione è 1 settimana prima della gara.**

<b>Tassa di iscrizione tardiva</b>	CHF 20.00/gara per adulti (cat. Fun/Licenza)
(dalla scadenza della registrazione)	CHF 10.00/gara per i bambini (cat. Kids)

## Assicurazione contro gli infortuni

### Bambini (nati dal 2006 al 2016)

Di regola, i bambini sono anche assicurati contro gli incidenti dall'assicurazione sanitaria obbligatoria. L'organizzatore declina ogni responsabilità.

### Adulti (nati nel 2005 e oltre)

I piloti con licenza sono assicurati contro gli incidenti grazie alla loro licenza. I fun rider senza licenza competono a loro rischio e pericolo. L'organizzatore, l'organizzazione ombrello e gli sponsor declinano ogni responsabilità per i piloti senza licenza.

## Organizzazione e procedura

### Categoria Soft U9 & Cross U11

La PROFFIX Swiss Bike Cup per le categorie Soft U9 e Cross U11 consiste in 7 tappe. I vincitori sono determinati nei corsi di abilità e nelle corse campestri. Per le gare di XC, si punta a una durata di gara di circa 4 - 8 minuti (Soft U9) e 6 - 12 minuti (Cross U11).

Il vincitore è colui che ha raccolto il maggior numero di punti in entrambe le competizioni. Il corso sarà ponderato 75%, la gara mass start 25% nella categoria Soft U9 e 50% corso / 50% gara mass start nella categoria Cross U11.

In caso di parità, i seguenti criteri decideranno il vincitore della giornata.

1. Il miglior risultato del corso
2. Il miglior tempo della gara con partenza in massa

Per i corsi, il tempo richiesto non è importante, a condizione che si tenga una gara con partenza in massa.

Fanno **eccezione** le gare di Rickenbach e Lugano. Lì si terranno solo corsi. Se si esegue solo il corso in una tappa, i difetti nel corso contano per primo e il tempo richiesto come secondo criterio.

I tutori e i genitori non possono entrare nel corso durante la competizione. La violazione di questa regola può comportare punti di penalità.

I primi 5 ragazzi e 5 ragazze di ogni categoria di solito ricevono un premio in natura.

### Categorie Rock U13, Mega, U15, Hard U17

La PROFFIX Swiss Bike Cup per le categorie Rock U13, Mega U15 e Hard U17 consiste in 7 gare. Le categorie Rock U13, Mega U15 e Hard U17 gareggiano sul percorso Cross Country con una durata di gara approssimativa (tempo di vittoria) da 25 a 35 minuti (Rock U13), da 35 a 45 minuti (Mega U15) e da 45 a 55 minuti (cat. Hard U17). La gara di Lugano è un'eccezione. Questa sarà una gara breve e durerà al massimo 20 minuti.

Per la gara di Leysin (campionati svizzeri), solo gli uomini e le donne svizzeri possono partecipare nella categoria Hard U17.

I primi 5 ragazzi e 5 ragazze di ogni categoria di solito ricevono un premio in natura.

## Categoria Fun

La PROFFIX Swiss Bike Cup per le categorie Fun consiste in 5 gare Cross-Country (Rickenach, Leysin, Gränichen, Basel & Gstaad), 1 gara Special Fun (Savognin) e una gara Short Track (Lugano).

Ci sono 5 categorie: Fun Women, Fun Men, Fun Masters, Fun Seniors 1 e Fun Seniors 2. Le gare Fun si terranno per i nati dal 2005 in poi e i partecipanti **non** devono possedere una licenza di gara.

La gara di Lugano si svolge come Urban Short Race e dura al massimo 20 minuti. Le Special Fun Races si svolgono come gare di maratona e sono orientate agli sport di massa. L'obiettivo è un tempo di vincita di 90 minuti.

La durata delle gare di corsa campestre (tempo vincente) deve essere compresa tra 45 e 60 minuti. Le categorie saranno classificate separatamente.

I primi 3 uomini e 3 donne di ogni categoria ricevono di solito un premio in natura.

## Categoria Licenza

Nell'ambito della PROFFIX Swiss Bike Cup si terranno 7 gare.

Le gare di Leysin saranno considerate come **Campionati Svizzeri MTB XCO** e non saranno conteggiate nella classifica generale. Elite e U23 partono separatamente ai campionati svizzeri XCO.

Le gare elite a Lugano saranno classificate come **Campionati svizzeri MTB XCC**. Questi saranno contati nella Coppa. Elite e U23 iniziano insieme.

Solo gli atleti svizzeri possono partecipare ai Campionati svizzeri.

Secondo il regolamento dell'UCI, i tempi vincenti sono i seguenti:

Cat. Juniors / Junior girls: 1:00 - 1:15 h

Cat. Elite donne (incl. U23) / Elite uomini: 1:20 - 1:40 h

La Short Race di Lugano sarà limitata a 20 minuti.

I corridori U23 con qualifica elite partiranno nella categoria elite uomini/donne, gli uomini senza qualifica elite nella categoria dilettanti/master. Una classifica U23 sarà tenuta e i primi 3 saranno premiati.

## Zona tecnica e alimentazione:

Il regolamento UCI permette lo scambio di materiale nelle zone contrassegnate. Tutto tranne il telaio può essere cambiato (per esempio le ruote). Il cibo può essere accettato solo nelle zone contrassegnate per questo scopo. Chiunque accetti cibo o materiale al di fuori di queste zone può essere squalificato!



## Griglia di partenza

Per le **categorie Kids e Fun**, le formazioni di partenza saranno basate sull'attuale classifica intermedia della Coppa, a condizione che siano correttamente registrati.

Le ragazze saranno allineate dietro i ragazzi. Di regola, le ragazze inizieranno circa **1-3 minuti** dopo. Nel corso di abilità (**categoria soft/cross**), i leader della classifica intermedia iniziano alla fine.

Nella prima gara (**apertura della stagione**), i 10 migliori nella classifica generale della PROFFIX Swiss Bike Cup dell'anno scorso possono stare in testa nelle categorie Fun.

Per i ragazzi, saranno chiamati i 10 migliori per gruppo d'età, poi quelli che hanno ottenuto almeno 200 punti nella classifica generale dell'anno scorso della PROFFIX Swiss Bike Cup, poi secondo il numero di iscrizioni ricevute.

Il regolamento UCI (Union Cycliste Internationale) si applica alle **categorie di licenze**. Vedere [www.uci.ch](http://www.uci.ch). I corridori senza punti UCI saranno chiamati secondo l'attuale classifica annuale di Swiss Cycling (top 20) e poi secondo la classifica di Coppa.

All'**inizio della stagione**, i corridori senza punti UCI saranno posizionati come nelle categorie Kids e Fun (classifica generale dell'anno precedente o data di iscrizione). Negli Juniors e Amateurs / Masters i primi 10 del gruppo di età più giovane e i primi 10 degli altri gruppi di età sono classificati.

## Maglie leader

Nelle categorie Kids e Fun, i leader assoluti saranno vestiti con la maglia ufficiale PROFFIX Swiss Bike Cup Leader dopo ogni gara, e anche i corridori con licenza sono obbligati a farlo. I leader della classifica generale devono indossare queste maglie a tutte le successive partenze della PROFFIX Swiss Bike Cup.

Per i corridori con licenza, il logo della squadra sarà stampato sulla maglia, a condizione che siano inviati a Human Sports Management AG entro 3 giorni.





## Classifica generale

I seguenti punti sono in palio nelle gare individuali:

1° rango	100 punti	8° rango	58 punti
2° rango	80	9° rango	57
3° rango	70	10° rango	56
4° rango	65	11° posto	55
5° rango	62	12° rango	54
6° rango	60	ecc.	....
7° rango	59	Dal 65° posto	1

### Bambini (Soft U9, Cross U11)

Nelle categorie Soft U9 e Cross U11 i 6 migliori risultati delle gare 1-7 contano per la classifica generale (1 risultato di strike possibile). La finale sarà conteggiata in ogni caso e non può essere scelta come risultato dello strike. Coloro che non partono in finale saranno valutati nella classifica generale, ma riceveranno uno zero per questa gara. Chi ha più punti da queste 6 competizioni è il vincitore della categoria. In caso di parità, il miglior risultato della finale sarà decisivo.

### Bambini (Rock U13, Mega U15 e Hard U17)

Nelle categorie Rock U13, Mega U15 e Hard U17 i 6 migliori risultati delle gare 1 - 7 contano per la classifica generale (1 risultato strike possibile). La finale sarà conteggiata in ogni caso e non può essere scelta come risultato dello strike. Coloro che non partono in finale saranno valutati nella classifica generale, ma riceveranno uno zero per questa gara. Chi ha più punti da queste 6 competizioni è il vincitore della categoria. In caso di parità, il risultato della finale sarà decisivo.

Alla gara di Gstaad, il campione svizzero sarà scelto nella categoria Hard U17. La gara sarà conteggiata nella classifica generale.

### Fun

Nelle categorie Fun, i 5 migliori risultati delle gare 1 - 7 contano per la classifica generale (2 risultati strike possibili). La finale sarà conteggiata in ogni caso e non può essere scelta come risultato dello strike. Coloro che non partono in finale saranno valutati nella classifica generale, ma riceveranno uno zero per questa gara. Chi ha più punti da queste 5 competizioni è il vincitore della categoria. In caso di parità, il risultato della finale sarà decisivo.

### **Categoria Licenza**

Nelle categorie di licenza i 4 migliori risultati delle gare 1 - 7 contano per la classifica generale.

(2 risultati defalcare possibili). La finale sarà conteggiata in ogni caso e non può essere scelta come risultato dello strike. Coloro che non partono in finale saranno valutati nella classifica generale, ma riceveranno uno zero per questa gara. Chi ha più punti da queste 4 competizioni è il vincitore della categoria. In caso di parità, il risultato della finale sarà decisivo.

I campionati svizzeri XCO di Leysin **non** sono conteggiati nella classifica generale del PXSBC.

### **Categoria Juniors & Junior Girls**

A Basilea e Gränichen, le gare junior si svolgeranno nell'ambito delle UCI Junior Series.

Il regolamento UCI è stato modificato su nostra richiesta in modo che non ci siano restrizioni per gli juniores del paese organizzatore. Questo significa che tutti gli juniores svizzeri possono partire a Basilea e Gränichen, indipendentemente dai punti UCI.

### **Risultati dello sciopero**

I risultati dello sciopero saranno presi in considerazione a partire dalla 5a corsa.

### **Premi finali**

Il giorno finale, i vincitori assoluti della PROFFIX Swiss Bike Cup 2022 saranno determinati e premiati.

In tutte le categorie, i primi 10 ragazzi/uomini e ragazze/donne nella classifica generale riceveranno premi in natura o buoni.

I ragazzi di maggior successo della stagione saranno anche invitati a un campo di allenamento MTB dal 09 al 14 ottobre 2021. Gli aventi diritto riceveranno tutte le informazioni dopo la gara finale. (Inizio domenica sera - fine venerdì pomeriggio)

Cat. Hard                      2 ragazzi (1 all'anno), 2 ragazze (1 all'anno)

Cat. Mega, Rock            8 ragazzi (2 all'anno), 8 ragazze (2 all'anno)

Cat. Cross, Soft            4 ragazzi (2 per cat.), 4 ragazze (2 per cat.)

Solo i bambini con residenza permanente in Svizzera hanno diritto a partecipare. Se un bambino non può partecipare al campo finale, non ha diritto a un premio sostitutivo.

## Classificazione del club/squadra

### Classificazione del club per piloti senza licenza

### Classifica delle squadre per i piloti con licenza

Le iscrizioni per la classifica per squadre / club vengono effettuate tramite il portale di iscrizione PROFFIX Swiss Bike Cup. Il nome della squadra / club deve essere inserito in modo identico per tutti gli atleti della stessa squadra. I cambiamenti successivi non saranno presi in considerazione.

### Classifica dei club

Una classifica per club sarà tenuta in tutte le gare e la squadra vincitrice sarà determinata e premiata ad ogni gara.

I punti del miglior pilota di club di ciascuno dei seguenti 5 gruppi di categoria saranno inclusi nella classifica giornaliera:

- Categorie Fun (Fun Men, Fun Masters, Fun Seniors, Fun Women)
- Categorie Corso di abilità (Soft / Cross)
- Categoria Rock
- Categoria Mega
- Categoria Hard

In caso di parità, si deciderà il vincitore:

Punti nella categoria: Soft, Cross, Rock, Mega, Hard, Fun (in questo ordine)

Se, per esempio, i cavalieri della stessa squadra raggiungono l'8° posto nel Fun Masters, il 3° posto nel Fun Women, il 4° posto nel Fun Men, il 7° posto nel Mega Boys e il 10° posto nel Mega Girls, il risultato del Fun Woman (3° posto / 70 punti) e del Mega Boy (7° posto / 59 punti) sarà preso in considerazione, e così via.

Il vincitore della classifica giornaliera riceverà un trofeo del vincitore.

Per la classifica generale contano tutti i risultati giornalieri (nessun risultato di sciopero). In caso di parità, il miglior risultato della gara finale sarà decisivo.

Il numero di piloti per club non è limitato. Altri piloti possono essere iscritti in qualsiasi momento.

Il club vincitore della classifica generale riceverà 10m2 di campo gratuitamente per la stagione successiva per tutte le competizioni.

**Classificazione della squadra**

Ci sarà una classifica a squadre in tutte le gare. I punti dei **quattro migliori corridori sono inclusi nella** classifica giornaliera. I punti sono inclusi nella classificazione con un fattore di categoria:

<b>Categoria</b>	<b>Fattore</b>
Uomini d'élite	1.00
Donne	1.00
Juniors	0.70
Juniors	0.70
Amateure / Masters	0.80

La squadra vincitrice sarà determinata e premiata ad ogni gara. In caso di parità, il miglior risultato individuale sarà decisivo. Tutti i risultati giornalieri contano per la classifica generale. In caso di parità, il risultato della gara finale sarà decisivo.

Il numero di corridori per squadra non è limitato.

La squadra vincitrice della classifica generale riceverà 10m2 di campo gratuitamente per la stagione successiva per tutte le competizioni.

## Premio in denaro

Il premio in denaro sarà diviso e pagato in contanti come segue. I corridori stranieri sono soggetti alla ritenuta d'acconto, che può essere dedotta direttamente dal premio in denaro.

### Premio in denaro per la gara Classe HC (Gränichen)

Classifica	Uomini d'élite	Bonus U23 uomini/donne	Donne d'élite	Juniors Girls	Juniors	Amateure/Masters
1	1'100	400	1'100	220	220	400
2	880	240	880	145	145	300
3	660	185	660	110	110	250
4	550		550	90	90	200
5	440		440	70	70	150
6	330		330	55	55	100
7	275		275	50	50	50
8	220		220	35	35	50
9	165		165	30	30	30
10	110		110	20	20	20
<b>Totale</b>	<b>4730</b>	<b>1650</b>	<b>4730</b>	<b>825</b>	<b>825</b>	<b>1550</b>
<b>Totale del premio in denaro Stato HC Gara 2022</b>						<b>CHF 14'310</b>

### Premi in denaro per le gare Classe 1 (Savognin, Basilea, Gstaad) & Short Race Lugano

Classifica	Uomini d'élite	U23 uomini/donne	Donne d'élite	Juniors Girls	Juniors	Amateure/Masters
1	660	250	660	145	145	300
2	550	140	550	110	110	200
3	440	100	440	90	90	150
4	330		330	70	70	100
5	275		275	60	60	80
6	220		220	50	50	60
7	165		165	45	45	50
8	140		140	35	35	50
9	110		110	30	30	30
10	55		55	20	20	20
<b>Totale</b>	<b>2945</b>	<b>980</b>	<b>2945</b>	<b>655</b>	<b>655</b>	<b>1040</b>
<b>Totale del premio in denaro Stato C1 Gara 2022</b>						<b>CHF 9'220</b>

Tutti i premi in denaro possono essere ritirati di persona il giorno della gara dopo la cerimonia di premiazione. Qualsiasi premio in denaro non reclamato può essere richiesto via email a [info@humansports.ch](mailto:info@humansports.ch) fino al 15 ottobre 2022.

**Premio in denaro per la gara Classe C2 (Rickenbach)**

Classifica	Uomini d'élite	U23 uomini/donne	Donne d'élite	Juniors Girls	Juniors	Amateure/Masters
1	290	250	290	100	100	230
2	230	140	230	75	75	140
3	175	100	175	60	60	90
4	145		145	40	40	70
5	115		115	30	30	45
6	105		105			
7	95		95			
8	80		80			
9	70		70			
10	60		60			
<b>Totale</b>	<b>1365</b>	<b>980</b>	<b>1365</b>	<b>305</b>	<b>305</b>	<b>575</b>
<b>Totale del premio in denaro Stato C2 Gara 2022</b>						<b>CHF 4'895</b>

**Premio in denaro Campionati svizzeri: Leysin**

Classifica	Uomini d'élite	U23 uomini/donne	Donne d'élite	Juniors Girls	Juniors	Amateure/Masters
1	660	295	660	145	145	145
2	550	220	550	110	110	110
3	440	145	440	90	90	90
4	330	110	330	75	75	
5	275	75	275	65	65	
6	220	55	220	55	55	
7	165	35	165	45	45	
8	140	35	140	35	35	
9	110	35	110	35	35	
10	55	35	55	35	35	
<b>Totale</b>	<b>2945</b>	<b>1040</b>	<b>2945</b>	<b>680</b>	<b>680</b>	<b>345</b>
<b>Totale del premio in denaro Stato delle gare NC 2022</b>						<b>CHF 8635</b>

Tutti i premi in denaro possono essere ritirati di persona il giorno della gara dopo la cerimonia di premiazione. Qualsiasi premio in denaro non reclamato può essere richiesto via email a [info@humansports.ch](mailto:info@humansports.ch) fino al 15 ottobre 2022.



**Premi Categorie di licenze Categorie di licenze Classifica annuale**

Per le categorie di licenze, i seguenti premi saranno pagati per la classifica generale:

Classifica	Elite Uomini	Bonus U23 Uomini	Elite Donne	Bonus U23 Donne	Juniors Girls	Juniors	Amat./ Masters
1	1300	500	1300	500	250	250	300
2	750	250	750	250	150	150	200
3	500	200	500	200	100	100	150
4	200		200		80	80	100
5	150		150		50	50	50
<b>Totale</b>	<b>2900</b>	<b>1300</b>	<b>2900</b>	<b>950</b>	<b>630</b>	<b>630</b>	<b>800</b>
<b>Totale complessivo 2022</b>							<b>9760</b>

Tutti i premi in denaro possono essere ritirati di persona il giorno della gara dopo la cerimonia di premiazione. Qualsiasi premio in denaro non reclamato può essere richiesto via email a [info@humansports.ch](mailto:info@humansports.ch) fino al 15 ottobre 2022.

Ci possono essere deviazioni dall'originale in questa traduzione. In caso di differenze, si applica la versione tedesca.

**Contatto:**

Gestione umana dello sport AG  
Wetzwilerweg 1  
6221 Rickenbach  
Svizzera  
[info@humansports.ch](mailto:info@humansports.ch)  
<http://www.swissbikecup.ch/>